



## Unterbringung von Flüchtlingen: Aufruf zur Bereitstellung von Wohnraum

Die Unterbringung von Flüchtlingen ist auch im Jahr 2021 eine große Herausforderung für die Städte, Gemeinden und Kreise. Bei vielen Flüchtlingen sind die Asylverfahren abgeschlossen, die Integration hat begonnen und viele haben sich schon gut eingelebt. Jetzt brauchen sie geeigneten Wohnraum.

Die Stadt Tengen sucht deshalb dringend Wohnungen für anerkannte Flüchtlinge. Da die Zahl der abgeschlossenen Asylverfahren weiterhin hoch ist, ist der Bedarf sehr groß.

Die Stadtverwaltung bittet darum, dass sich die Eigentümer von leer stehenden Wohnungen oder Häusern melden, wenn Sie sich vorstellen können, den Wohnraum für die Anschlussunterbringung zur Verfügung zu stellen. Sie können direkt mit der Stadtverwaltung einen Mietvertrag schließen und wir werden Ihr Objekt dann untervermieten. Somit steht die Stadt Tengen für die Mieterpflichten ein. Natürlich können die Wohnungen auch direkt an Flüchtlingsfamilien vermietet werden.

Die anerkannten Flüchtlinge werden über den Landkreis mit Sozialarbeitern betreut.

Sollten Sie über freien Wohnraum verfügen und diesen vermieten wollen, setzen Sie sich bitte mit Frau Oßwald von der Kämmererei, Tel. 07736/9233-27, E-Mail: [c.osswald@tengen.de](mailto:c.osswald@tengen.de) in Verbindung.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

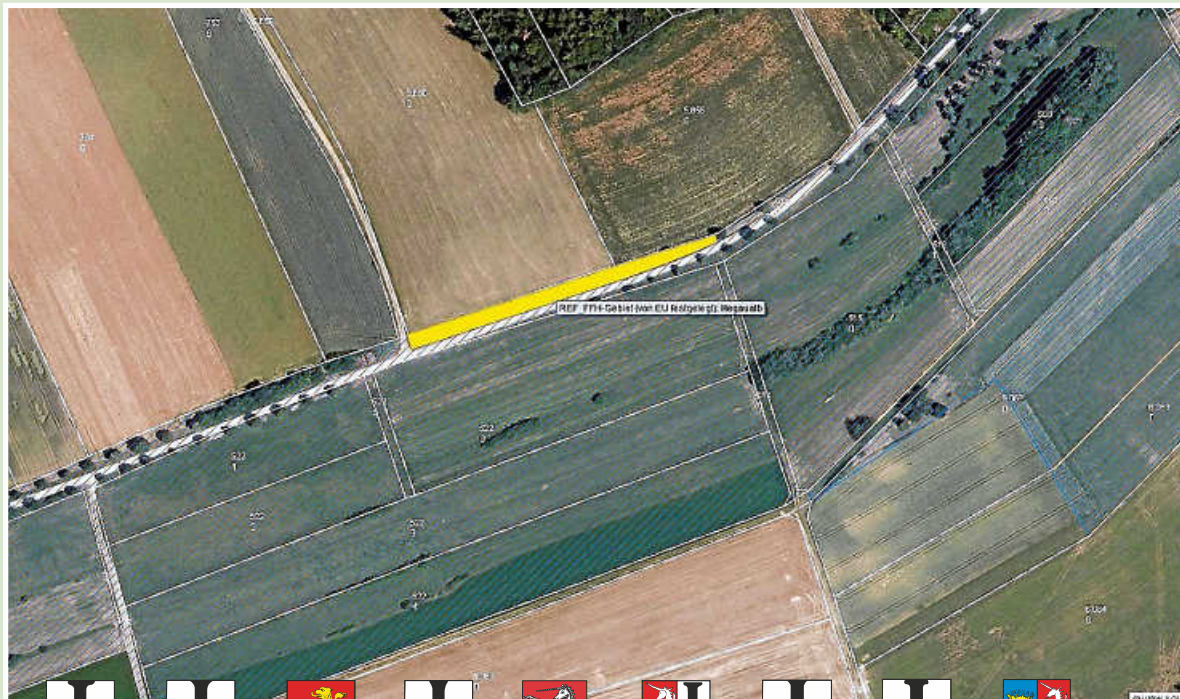
## Holzlagerung am Alten Postweg

Die blumenbunten, artenreichen Heuwiesen, die landauf, landab sehr selten geworden sind, sind auf den Gemarkungen der Stadt Tengen noch häufiger vorzufinden. Sie sind als „FFH-Mähwiesen“ europaweit geschützt und dürfen nach Naturschutzrecht in ihrem Zustand nicht verschlechtert werden.

Die FFH-Mähwiesen südlich des Alten Postweges werden schon seit einiger Zeit durch die Lagerung von Holz beeinträchtigt. Das Landratsamt Konstanz hat nun mit der Stadt Tengen und dem zuständigen Förster eine pragmatische Lösung für eine alternative Holzlagerung gefunden: Das Holz kann auf einem circa neun Meter breiten Streifen nördlich des Postweges zwischengelagert werden,

der sich im Eigentum der Stadt Tengen befindet (gelbmarkierte Fläche auf beiliegendem Kartenauszug).

Die Privatwaldbesitzer werden ausdrücklich gebeten, künftig kein Holz auf den Flächen südlich des Postweges zu lagern. Nach Auskunft des zuständigen Försters wird Holz, welches auf den Wiesengrundstücken südlich des Postweges abgelegt wird, zukünftig nicht mehr aufgenommen und vermarktet.



## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110  
 Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112  
 Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0  
 Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117  
 Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180-3-222-555-25  
 Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 5312  
 Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7312

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
 Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910

**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 9247 983

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240  
 München \_\_\_\_\_ ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300  
 Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497  
 AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

#### Samstag, 13.02.2021

Central-Apotheke Singen,  
 Hegaustr. 26 \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 6 43 17

#### Sonntag, 14.02.2021

Scheffel-Apotheke Radolfzell,  
 Haselbrunnstr. 48 \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 97 12 70

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
 Tier-Ambulanz-Notruf \_\_\_\_\_ ☎ 0160 / 5187715,  
 Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 941164

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

\_\_\_\_\_ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 31138

### Wasserversorgung \_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

### Kläranlage Oberes Bibertal \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer: \_\_\_\_\_ ☎ 0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52/ 62 44 333

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 800 - 2673

## Verabschiedung von Herrn Günter Gruber

Mit einem Abschiedsgeschenk bedankt sich die Stadt Tengen bei Herrn Gruber für die jahrelange ehrenamtliche Archivierung von Presseartikeln.

Wir wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.



## Amtliche Bekanntmachung

### Pflanzenbestellung für Privatwaldbesitzer 2021

Privatwaldbesitzer können wieder über das Forstrevier Tengen Forstpflanzen bestellen. Die Bestellvordrucke „Pflanzenbestellung Frühjahr 2021“ erhalten Sie im Rathaus bei Frau Möhrke oder über das Internet unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de).

Die **Mindestbestellmenge/Bundgröße** je Baumart muss unbedingt beachtet werden.

Eine geringe Verfügbarkeit besteht für Stiel- und Traubeneichen. Kleinmengen (bis 200 Stk.) werden in Pflanzsäcken angeliefert.

Auslieferungstermin ist Anfang März - Anfang April 2021 (je nach Witterung) im Bauhof der Stadt Tengen.

Der genaue Termin wird Ihnen telefonisch mitgeteilt.

Die ausgefüllte Bestellliste schicken Sie bitte bis **spätestens Freitag, den 26.02.2021** an:

Revierleiter Tobias Müller, Fax: 07531 - 800 3567

Forststützpunkt Tengen

[tobias.mueller@lrakn.de](mailto:tobias.mueller@lrakn.de)

Marktstr. 14, (evangelisches Gemeindehaus)  
 78250 Tengen

### WICHTIGER HINWEIS:

Waldbesitzern, die Förderung für Ihre Pflanzung beantragen möchten, empfehlen wir eine Herbstpflanzung bzw. Pflanzung im Frühjahr 2022. Für die Herbstpflanzung müssen die Anträge bis zum 31. Juli und für die Frühjahrspflanzung bis zum 31. Januar 2022 gestellt werden, damit diese rechtzeitig bewilligt werden können. Einen Überblick über die Förderrichtlinien zur Pflanzung können Sie über die Internetseite der Stadt oder über den Förderwegweiser des MLR BW erhalten.

### Forstrevier Tengen - Straßensperrung

Aufgrund der Witterung konnten wir die für Januar vorgesehene Verkehrssicherungsmaßnahme im Körbeltal nicht durchführen.



Jetzt planen wir die Durchführung in der KW 11 – KW 13. In diesem Zeitraum ist die K 6140 (Körbentalstraße) zwischen Büßlingen und der K6137 (Kellermühle) für die Dauer von ca. 7 Arbeitstagen gesperrt.  
Beachten Sie die Umleitungsbeschilderung.  
**gez.: Tobias Müller (Forstrevierleiter)**

Stadtkasse Tengen  
Marktstraße 1  
78250 Tengen



## Jahresübersicht der Abbuchungstermine 2021

Für die jährlichen Gebühren und Abgaben (Forderungen) der Stadt Tengen bestehen unterschiedliche Fälligkeitstermine. Für Abschlagszahlungen, die sich jährlich ändern, empfehlen wir eine Sepa-Einzugsermächtigung zu erteilen. Besteht ein Dauerauftrag, muss dieser von Ihnen selbst jedes Jahr geändert, bzw. angepasst werden. Um weitere Kosten, wie z.B. Mahnkosten zu vermeiden, empfehlen wir diese wiederkehrenden Zahlungen über das Sepa-Einzugsverfahren zu veranlassen. Für die Erteilung einer Sepa-Lastschrift, finden Sie das Formular auf unserer Homepage [www.tengen.de](http://www.tengen.de) (Bürgerservice > Formulare > Finanzen und Steuern > Bankeinzugsermächtigung). Gerne können Sie uns auch eine Nachricht, mit der Bitte um Zusendung des Formulars an folgende E-Mail zu senden: [stadtkasse@tengen.de](mailto:stadtkasse@tengen.de)  
Die Abbuchung der einzelnen Fälligkeiten erfolgt immer zum unten aufgeführten Fälligkeitstag. Fällt dieser Termin auf ein Wochenende oder Feiertag, erfolgt die Abbuchung zum darauffolgenden Werktag (Arbeitstag).

## Fälligkeiten Gemeindeforderungen Stadt Tengen 2021

Monat	Abfallgebühren	Grundsteuer	Hundesteuer	Wasser/Abwasser
Februar		15.02.2021	28.02.2021	
März	30.03.2021			
April				15.04.2021
Mai		15.05.2021		
Juni				15.06.2021
Juli		01.07.2021 (Jahreszahler)		
August		15.08.2021		
September	30.09.2021			15.09.2021
November		15.11.2021		15.11.2021

## Nachrichten aus der Stadt

### Abfallkalender

#### Leerung der Biomülltonne - Voranzeige -

Die nächste Leerung der Biomülltonne findet statt am Montag, den 22. Februar 2021 in der Gesamtstadt Tengen.

#### Leerung der Restmülltonne - Voranzeige -

Die nächste Leerung der Restmülltonne ist am Mittwoch, den 24. Februar 2021 in der Gesamtstadt Tengen.

## Altersjubilare

### Geburtstage

- 12.02.2021 75 Jahre Margot Appelhäuser, Tengen-Watterdingen
- 12.02.2021 75 Jahre Bernhard Brutscher, Tengen-Weil
- 13.02.2021 70 Jahre Manfred Kupke, Tengen-Wiechs a.R.

Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute, Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

## Narrenfahrplan

### Fasnet 2021 - Gemeinsame Bekanntmachung der Narrenvereine

Wir, die Narrenvereine von Tengen und den Ortsteilen, werden dieses Jahr wegen der Corona-Pandemie leider keine Fasnetveranstaltungen durchführen können. Alle Narrentreffen und Umzüge im Südwesten wurden bereits von den Narrenvereinigungen gestrichen. Deshalb haben auch wir gemeinsam beschlossen, alle für die Fasnet 2021 geplanten Veranstaltungen in Tengen und den Ortsteilen abzusagen. Die Fasnet an sich werden und wollen wir natürlich nicht absagen und freuen uns über närrisch dekorierte Häuser. Jeder darf unter Einhaltung der gültigen Beschränkungen im privaten Rahmen Fasnet feiern. Außerdem möchten wir auf die Spendenaktion für den Neubau des Fasnachtsmuseums Schloss Langenstein hinweisen, in dem auch die Fasnethäuser unserer Vereine ausgestellt sein werden. Über jede Spende freuen wir uns sehr. Alle Infos dazu sind nachfolgend zu finden.

Mach mit! Wir brauchen ein Dach über dem Kopf!

# SPENDEN. DACH BAUEN. NICHT MEHR IM REGEN STEHEN.

Zur unserer großen Spendenaktion bitten wir alle den Neubau des Fasnachtsmuseums Schloss Langenstein zu unterstützen. Ziel ist es, bis Samstagmorgen 15.02.2021 ein Ziel von 10.000 Euro zu erreichen.

für den Bau des Dachs zusammenzubekommen. Es ist wichtig, dass sich viele Unterstützer zusammenschließen, da die Vollendung Überdimmung im Überweisung 10.000 Euro zusätzlich spendet.

Spendenaktion unter:  
[www.volksbank-ueberlingen-viele-schaffen-mehr.de/dach-21](http://www.volksbank-ueberlingen-viele-schaffen-mehr.de/dach-21)  
 oder über die Museumswebseite [www.fasnachtsmuseum.de](http://www.fasnachtsmuseum.de)

Über Spenden für Fasnachtsmuseum Schloss Langenstein  
 IBAN: DE 26 6906 1500 0018 325111 BIC: GENODE3333

QR-Code zum Spenden

**FASNACHTMUSEUM | SCHLOSS LANGENSTEIN**  
[www.fasnachtsmuseum.de](http://www.fasnachtsmuseum.de)  
 Telefon: 0 77 32/8 23 79 40 oder [info@fasnachtsmuseum.de](mailto:info@fasnachtsmuseum.de)



Bleibt alle gesund und zuversichtlich.

Die nächste Fasnet im gewohnten Rahmen kommt bestimmt!

*Die Präsidenten / Zunftmeister:*

Michael Grambau - NV Kamelia Tengen  
 Jochen Frank - NZ Biberjohli Watterdingen  
 Heiko Zimmermann - NV Clown & Römer Büßlingen  
 Alisha Schroff - NZ Grenzgeister Wiechs a.R.  
 Wolfgang Böhm - NZ Rote Füchse Uttenhofen  
 Stefan Blum - NZ - Buschelewieber Weil



## Aus der Kernstadt

Schwarzwaldverein

### Schwarzwaldverein Tengen

#### Liebe Mitglieder,

ab 16. Februar 2021 wird der Mitgliedsbeitrag per SEPA-Lastschrift abgebucht. Wenn sich seit dem letzten Jahr die Bankverbindung geändert hat, bitte ich zeitnah um eine Mitteilung. Entweder per Post an Schwarzwaldverein Tengen, Engener Str. 9, 78250 Tengen-Watterdingen, oder per E-Mail an 1.vor@schwarzwaldverein-tengen.de oder per Fax an 07736 - 98 872.  
*Der Vorstand*

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Büßlingen

#### Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen

78250 Tengen-Büßlingen,  
 Schaffhauser-Str. 8  
 E-Mail: [info@bv-linde.de](mailto:info@bv-linde.de)  
[www.bv-linde.de](http://www.bv-linde.de)

**Neuigkeiten aus der „Begegnungsstätte Linde“:**  
**Liebe Freunde und Gönner der „Linde“ aus Nah u. Fern.**  
**„Wenn scho ko Fasnet, denn öppis Guet's zum Esse!“**

#### Aktion „Trostpflaster“ \*

Am „Rosen“-Montag, den 15. Februar bieten wir Ihnen von 11.30 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 19.00 Uhr an der „Begegnungsstätte Linde“ in Büßlingen im Straßenverkauf zur Abholung an:

- Hausgemachte Fleischküchle m. Sauce und selbstgemachtem Kartoffelsalat
- 1 Paar Kalbsbratwürste m. Zwiebelsoße und selbstgemachtem Kartoffelsalat,
- hausgemachte, vegetarische Küchle mit Dipp und selbstgemachtem Kartoffelsalat

Jedes Gericht kostet 8,50 €

Bei Interesse bitten wir um Vorbestellung - bei Andrea Ritzi, 9246044 bis Freitag, 12.02. 18.00 Uhr bei Ulrike Lauber, 8931 bis Freitag, 12.02. 18.00 Uhr. Die Aktion „Trostpflaster“ am 15. Februar 2020 dient dem Erhalt der Linde.

\* Alles unter Beachtung der zurzeit geltenden Verordnungen der staatlichen Behörden. Wir geben „CORONA“ keine Chance!

**Bleiben Sie gesund.**  
**Ulrich Ritzi**

## Kirchen

### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden



Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
 Tel. 07736/9247980; Fax 07736/9247986  
[info@kath-tengen.de](mailto:info@kath-tengen.de); [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Bis zum 14.02.2021 bleibt das Pfarrbüro für den Publikumsverkehr geschlossen.

Frau Bollin und Frau Tenoth sind jedoch telefonisch oder per E-Mail zu erreichen.

#### CARITAS-BERATUNG

Die Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabell Martin fallen bis auf weiteres aus. Frau Martin ist unter der Tel. Nr. 07731/96970223 weiterhin erreichbar.

#### GOTTESDIENSTORDNUNG

12.02.2021 bis 21.02.2021

(Bitte aktuelle Verordnungen bezüglich der Corona-Epidemie beachten)

**Die Gottesdienste, die in St. Laurentius an Sonn- und Feiertagen gefeiert werden, können im Livestream mitverfolgt werden.**

Zum Livestream kommen Sie weiterhin unter [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

#### Freitag, 12.02. - Freitag der 5. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius Tengen für Hilde und Emil Maier gest.  
 \*Franziska Mick+Lovis Schäfer\*

#### Samstag, 13.02. - Samstag der 5. Woche im Jahreskreis

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius Tengen  
 18.00 Uhr Fatimarosenkranz in Herz-Jesu Wiechs  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Martin Büßlingen

#### Sonntag, 14.02. - 6. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit, mit Gedenken an die verstorbenen des Narrenvereins Kamelia Tengen, mitgestaltet vom Narrenverein Kamelia in St. Laurentius Tengen  
 \*Leonie Reithinger+Lilli Wehrle\*

#### Montag, 15.02. - Montag der 6. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Wendelin Beuren

#### Dienstag, 16.02. - Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Heilige Familie Uttenhofen  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus Weil  
 \*Selina Meßmer\*

#### Mittwoch, 17.02. - Aschermittwoch

18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung und Austeilung der Asche in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen für Hans Werner Appelshäuser zum Jahrtag

#### Donnerstag, 18.02. Donnerstag nach Aschermittwoch

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius Tengen  
 18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael Blumenfeld

#### Freitag, 19.02. - Freitag nach Aschermittwoch

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius Tengen  
 \*Isabelle Mussolin+Leonie Reithinger\*

#### Samstag, 20.02. - Samstag nach Aschermittwoch

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius Tengen  
 18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Michael Blumenfeld \*Sofia Rendler+Clara Rendler\*

## Sonntag, 21.02. - Erster Fastensonntag

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius Tengen  
\*Franziska Mick+Lovis Schäfer\*

### Pfarramtliche Nachrichten

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Aufgrund der aktuellen Situation ist das Pfarrbüro für den Publikumsverkehr, bis voraussichtlich 14.02.2021, geschlossen. Das Sekretariat ist jedoch per Telefon oder per E-Mail erreichbar. Wenn Sie persönlich etwas erledigen müssen, bitten wir Sie vorher einen Termin zu vereinbaren.

#### Kontaktnachverfolgung nach der Corona-Verordnung

Seit Ende Oktober müssen wir die Kontaktdaten der Gottesdienstbesucher vor jedem Gottesdienst erfassen. Vielleicht ist es für manche Besucher einfacher, wenn Sie daheim bereits die Daten auf dem vorgesehenen Formular erfassen und in den Gottesdienst mitbringen. Hier, und auf unserer Homepage: [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de), finden Sie das Formular, dieses kann ausgeschnitten und ausgefüllt in den Gottesdienst mitgebracht werden.

#### Kontaktnachverfolgung nach der Corona-Verordnung

Herzlich willkommen zu unserem heutigen Gottesdienst!

Nach § 2 der Verordnung des Kultusministeriums über Veranstaltungen von Religions- und Weltanschauungsgemeinschaften sowie Veranstaltungen bei Todesfällen vom 15.10.2020 sind wir verpflichtet, zur Auskunftserteilung folgende Daten abzufragen.

• Name, Vorname des/der Teilnehmer\*in:

.....

• Datum des Gottesdienstes:.....

• Telefonnummer oder Adresse des/der Teilnehmer\*in:

.....



#### Beiträge Krankenförderverein

In der letzten Pfarrgemeinderatssitzung kam es zum Beschluss, dass die Beiträge für den Krankenförderverein in Höhe von jährlich 16 Euro, ab sofort nicht mehr eingezogen bzw. erhoben werden.

Die Grundlage für die Erhebung der Beiträge ist seit der Umfirmierung der Sozialstation Engen nicht mehr gegeben. Die Gelder die hierfür noch einbezahlt wurden, kommen der Tagespflege bzw. Sozialstation in Tengen zu Gute. Wir möchten uns bei allen bedanken, die diese gute Sache mit Ihrem Beitrag unterstützt haben.

#### Kirchengemeinde

**köb** IIII

Die Katholische Öffentliche Bücherei in Büßlingen ist aufgrund der aktuellen Situation bis voraussichtlich Ende Februar geschlossen!

#### LITURGIE

#### Segnung und Austeilung der Asche am Aschermittwoch

Am Aschermittwoch, 17.02.2021 wird um 18.30 Uhr in der Eucharistiefeier in St. Gordian und Epimachus die Asche gesegnet und ausgeteilt. Dies erfolgt in diesem Jahr unter besonderen Bedingungen:

Die Asche wird in der üblichen Weise gesegnet. Anschließend wird das Deutewort („Bekehrt euch...“ bzw. „Beden-

ke, Mensch...“) einmal vernehmlich für alle gesprochen. Die Asche wird den Mitfeiernden schweigend auf das Haupt gestreut bzw. aufgelegt. Dabei tragen sowohl der Spender als auch der Empfänger verpflichtend eine Mund-Nasen-Bedeckung. Von der Möglichkeit, mit der Asche ein Kreuz auf die Stirn der Gläubigen zu zeichnen, kann dieses Jahr kein Gebrauch gemacht werden.

#### Fastenimpuls

Alles hat seine Zeit - auch in Coronazeiten

Der Terminkalender ist etwas dünner - vielleicht kann das eine Chance sein, dieses Jahr der Fastenzeit einen anderen Akzent zu geben. Wer dafür Gedanken/ Anregungen für jeden Tag sucht, kann aus der Plastikbox in der Kirche Watterdingen (hinten bei der Pieta) eine „Wochentüte“ mitnehmen.

An jedem Fastensonntag gibt es eine Neue. Dieses Angebot gilt für alle Interessierten in unserer Seelsorgeeinheit. Wer die Impulse lieber per E-Mail möchte, schreibe bitte kurz an: [am.messmer@t-online.de](mailto:am.messmer@t-online.de) und wer es gerne im Briefkasten hat, rufe Monika Messmer Tel. 7373 an.

Auf ein gemeinsames Erleben dieser Fastenzeit freut sich das Gemeindeteam Watterdingen

#### CARITAS

#### DasMachenWirGemeinsam - die neue Jahreskampagne startet

„Mit bundesweiten Kampagnen beleuchtet die Caritas jedes Jahr die Situation von Menschen, die es schwer haben, die oft hinten anstehen oder ganz vergessen werden. Wir setzen uns dafür ein, dass sie die gleichen Rechte bekommen wie andere auch. Und wir sind überzeugt, dass dafür nicht nur „die Politiker“ zuständig sind, sondern wir alle.“, so lautet der einleitende Text der Jahreskampagne der Caritas Deutschland für die Jahre 2021/2022. Wie im Brennglas zeigt Corona: Die Lebensrealitäten in Deutschland sind grundverschieden, die Spaltung der Gesellschaft nimmt zu. Im Zuge der Pandemie gewinnt eine Frage neue Bedeutung: Wie steht es um den Zusammenhalt in unserer Gesellschaft? Das ist der Ausgangspunkt unserer Kampagne #DasMachenWirGemeinsam. Zusammen wollen wir diese und sich daraus ableitende Fragen diskutieren. Wo stehen wir nach dem Corona-Jahr 2020? Was haben wir gelernt? Was muss sich ändern und was kann jede und jeder Einzelne tun? Mehr Informationen finden Sie unter <https://www.dasmachenwirgemeinsam.de/>

#### Dekanat

#### 7 Wochen neue Sicht – eine Aktion für Paare in der Fastenzeit

In der Fastenzeit können Paare an einer spannenden Aktion teilnehmen. Unter dem Motto „7 Wochen neue Sicht“ kann man sich Impulse per Post, per E-Mail oder direkt auf's Smartphone schicken lassen. Die Aktion, die in verschiedenen Diözesen durchgeführt wird, soll Paare ermuntern, ihrer Partnerschaft etwas mehr Zeit zu gönnen und sie durch die Impulse und das Gespräch darüber zu festigen. „Diese Aktion für Paare ist super ansprechend aufgemacht. Mitmachen lohnt sich. Die Impulse sind wie guter Spirit für den Partnerschaftsmotor“ so Dekanatsreferent Manfred Fischer, der die Aktion momentan bewirbt. Alle Infos zur Aktion gibt es auf [www.7WochenNeueSicht.de](http://www.7WochenNeueSicht.de).

#### Valentinsgottesdienst auf dem Sofa

Das Dekanat Hegau lädt Paare am Valentinstag, Sonntag, 14. Februar, zu einem „Sofagottesdienst“ per Zoom ein. Beginn ist um 20.00 Uhr. Die kleine Feier mit Musik, Gebeten, einer Schriftstelle und einer Meditation soll den Paaren einfach gut tun und sie vom Glauben her stärken.

Anmelden kann man sich per E-Mail über [info@dekanat-hegau.de](mailto:info@dekanat-hegau.de). Der Zoomlink und ein paar Vorbereitungsinfos werden dann den Paaren zugemailt.



2021 VALENTINS  
sofa  
GOTTESDIENST

\* Ihr Ehepaar \* verlebte Paare \* jung verheiratete Paare \* Jubelpaare \* Paare, die miteinander durchatmen möchten \* Paare, die Gott danken möchten \* Paare, die glücklich sind \* Paare, die grad nicht so glücklich sind \* Paare, die neu anfangen möchten \* Paare, die sich segnen lassen möchten \* Paare, die das Leben und den Glauben feiern möchten \*\*\*\*\*

Alltagswasser  
und Festtagswein

www.dekanat-hegau.de

Sonntag 14. Feb. 2021 | 20.00 Uhr | per Zoom

Anmeldung: info@dekanat-hegau.de | Infohotline 0171 1451176  
Leitung: Dekanatsleiterin Marilied Fischer, Gaijals & Andreas Kraft

## Regional

### TelefonSeelsorge

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.

Sie ist **kostenfrei** und **rund um die Uhr erreichbar**.

**Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222** [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

## Erzdiözese Freiburg

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: [stadt@tengen.de](mailto:stadt@tengen.de)

## Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen.  
Druck und Verlag: NUSSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt.  
Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: [rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvtrieb.de](mailto:info@gsvtrieb.de), Internet: [www.gsvtrieb.de](http://www.gsvtrieb.de)

## Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen!

Wir bitten Sie dringend, dabei die folgenden Hygienevorschriften zu beachten und auch daran zu denken, dass sich die Bestimmungen jederzeit ändern können!

- Mund-Nasenschutz (FFP2/KN95/N95 o.ä.) verwenden (werden von der Gemeinde gestellt)
- Sicherheitsabstand von mind. 1,5 Metern
- Handdesinfektionsmittel werden an der Kirchentür bereitgestellt

Bitte beachten Sie eventuelle Terminänderungen in der Tagespresse!

### 6. Sonntag der Lesereihe - Sonntag, 14.02.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier.

Bitte melden Sie sich bis zum 13.02. telefonisch bei Pfr. Palazzari an! (0160.421 96 83)

Wie in den vergangenen Jahren möchten wir wieder Exerzitien (geistliche Übungen) im Alltag in der Fastenzeit anbieten. Weil es diesmal aus gegebenem Anlass keine wöchentlichen Begegnungen geben kann, finden die Treffen per Telefon- oder Videokonferenz statt, um mit den anderen Teilnehmern über die täglichen Impulse in Kontakt zu bleiben. Wenn Sie auch in diesem Jahr (wieder) Interesse an diesem Angebot haben, melden Sie sich bitte bis zum 11.02.2021 im röm-kath. Pfarramt St. Andreas, Pfr. Karlheinz Brandl (Tel. 07702-2421), im evg. Pfarramt, Pfrn. Gabriele Remane (Tel. 07702-41236) oder im alt-kath. Pfarramt Kommingen, Pfr. Stefan Hesse (Tel. 07736-413).

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden  
Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,  
Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683,

E-Mail: [blumberg\(at\)alt-katholisch.de](mailto:blumberg(at)alt-katholisch.de)

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413, Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: [kommungen\(at\)alt-katholisch.de](mailto:kommungen(at)alt-katholisch.de)

- [www.ak-kommingen.de](http://www.ak-kommingen.de)

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen- Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindegemeinschaft: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: [evang.pfarramt-hilzingen@web.de](mailto:evang.pfarramt-hilzingen@web.de)

### Sonntag, 14.02.2021

09:15 Uhr Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth / Organistin Frau Biegler-Dreher)

### Liebe Gemeinde,

durch das Anwachsen der Infektionszahlen gibt es eine Verschärfung der Einschränkungen im Gottesdienst.

Es erfolgt in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktad-

ressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.

Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen tragen zu jederzeit einen Medizinischen Mund-Nasen-Schutz – auch im Freien (mit Ausnahme von Liturg\*innen und Musizierenden). Der Gemeindegesang und das laute Mitsprechen sind in Gottesdiensten auch im Freien nicht mehr gestattet. Leises Mitsprechen bleibt weiterhin möglich.

## **Pfarrbüro**

Liebe Gemeinde, durch den Corona-Lockdown ist bis voraussichtlich Mitte Februar das Pfarrbüro nur telefonisch und per E-Mail zu erreichen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir feiern regelmäßig an Sonntagen Präsenzgottesdienst um 10:30 Uhr für ungefähr 30 Minuten in der Paul-Gerhardt-Kirche Hilzingen und rechnen mit 10 bis 40 Personen. Ein Schutzkonzept liegt vor; eine Teilnehmendenerfassung wird durchgeführt.

Wir freuen uns auf Sie!

*Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber*

## **Kurzimpuls**

**Redet, was gut ist, was erbaut und was notwendig ist, damit es Segen bringe denen, die es hören. (Eph 4,29)**

Zwei Arbeitskollegen sitzen zusammen und unterhalten sich ganz intensiv. Da kommt plötzlich ein dritter Arbeitskollege ins Zimmer. Da sagen die beiden im Zimmer zum dritten Kollegen: „Gehe bitte noch einmal nach draußen. Wir lästern gerade über dich ab und sind damit noch nicht fertig.“ Was hier natürlich ein Witz sein soll, hat in unserem Leben bereits Einzug genommen, mehr als uns das vielleicht bewusst ist. In den alltäglichen Serien im Fernsehen, in den Chats per WhatsApp, in der politischen Auseinandersetzung, am Arbeitsplatz, in der Schule, ja in sehr vielen Lebensbereichen wird über Mitmenschen hergezogen. Da werden sehr schnell Gerüchte zu Wahrheiten gemacht und man erfindet noch schnell das eine oder andere dazu.

Der große griechische Philosoph Sokrates, der im 4. Jahrhundert vor Christus gelebt hat, soll einmal gesagt haben, dass durch drei Siebe alles geschüttelt werden solle, was einer über einen anderen spricht, als man ihm ein Gerücht zutragen wollte.

Das erste Sieb: „Hast du dich davon überzeugt, dass es auf Wahrheit beruht?“

Das zweite Sieb: „Ist das, was du sagen willst, gut?“

Das dritte Sieb: „Ist es notwendig, das zu erzählen?“

„Nur was dieser dreifachen Prüfung standhält, sei es wert, geredet zu werden.“, wird Sokrates zitiert. Verletzungen und Kränkungen, Ärger und Enttäuschungen, vom sogenannten Mobbing ganz zu schweigen, blieben vielen erspart, beherzigten mehr Menschen diese Weisheit. In der Ermahnung an die Gemeinde in Ephesus kommt der Apostel Paulus den drei Sieben des Sokrates nicht nur recht nahe, sondern geht über die Regel des griechischen Weisen noch hinaus.

Sprache ermöglicht dem Menschen, zu Gott und zu anderen Menschen in Beziehung zu treten. Sie spiegelt auch das Wesen des Menschen wider, der sie benutzt. „Fauls Geschwätz“ stinkt nicht nur aus dem Mund - so die bildhafte Rede im Epheserbrief ein paar Zeilen zuvor, sondern zeigt auch an, wie es im Innern des Menschen aussieht. „Wes das Herz voll ist, des geht der Mund über“, weiß der Volksmund. Sorgsamer Umgang im Gebrauch der Worte ist nicht nur eine Sache der Disziplin, sondern eine Sache des Herzens. Und „Herz“ bezeichnet in der Bibel das Zentrum der Person. Jede Rede macht also zentral innerste Motive und Einstellungen deutlich.

Nur das soll gesagt werden, was gut und notwendig ist, diese beiden Siebe hatte auch Sokrates genannt. Das dritte, das Sieb der Wahrheit, findet am Anfang des Abschnitts im Epheserbrief Erwähnung: „Legt die Lüge ab und redet untereinander

der die Wahrheit, denn wir sind als Glieder (am Leib Christi) miteinander verbunden.“ Dieser Leib soll auferbaut werden, das ist das große Anliegen des Apostels im Epheserbrief. Darum gilt als weiterer Prüfstein jeder Rede, ob sie erbaut, den Einzelnen und die Gemeinde. Und schließlich soll alles, was geredet wird, nicht Gerede sein, sondern Segen bringen. Das ist das „vierte Sieb“, das Paulus noch hinzufügt, um bei der Sprache Sokrates' zu bleiben.

Gewiss, ein hoher Anspruch, der über Sokrates' Mahnung hinausgeht. Ja! Alles Reden misst sich letztlich an Christus und der Wirkung auf die Gemeinde, zur Ehre Gottes und zum Guten für den Menschen! Deshalb: „Redet, was gut ist, was erbaut und was notwendig ist, damit es Segen bringe denen, die es hören.“ Amen

*Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Woche.*

*Ihr Prädikant Bernhard Barth*

## **Nachrichten aus der Region**



### **Landkreis Konstanz**

#### **Landratsamt Konstanz**

#### **Onlineveranstaltung für getrennt lebende Eltern**

Die Psychologische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern des Landratsamtes Konstanz lädt Eltern, die ihre Kinder während der Trennungsphase gut begleiten und die Situation für sich selbst meistern wollen, zu der Informationsveranstaltung „...und was ist jetzt mit mir?“ ein. Aufgrund der Pandemie-Situation findet das Angebot am **16. Februar 2021 abends um 19.00 Uhr und am 23. Februar 2021 vormittags um 9.30 Uhr via Zoom statt**. Für die kostenfreie Teilnahme können sich Interessierte unter Angabe ihrer Mailadresse bei der Service- und Infostelle unter: 07531 800 - 3211 anmelden. Vor Beginn der Veranstaltung wird ein Einladungslink per Mail verschickt.

#### **Sachkundefortbildung Pflanzenschutz**

Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Konstanz bietet am Donnerstag, 25. Februar 2021, um 20.00 Uhr eine Online-Fortbildung zur Sachkunde im Pflanzenschutz in Form einer ZOOM-Videoveranstaltung an.

Eine Anmeldung ist **bis Montag, 22. Februar 2021**, per E-Mail unter [cornelia.renner@LRAKN.de](mailto:cornelia.renner@LRAKN.de) mit Angabe des Namens, der Adresse und des Geburtsdatums möglich. Vor der Veranstaltung bekommen die Teilnehmenden einen Link zur Online-Veranstaltung per Mail zugesandt. Die Teilnehmerzahl ist aus technischen Gründen auf 100 begrenzt. Bei mehr Anmeldungen wird eine Warteliste erstellt und gegebenenfalls ein zweiter Termin angeboten. Die Teilnahme wird, bei vollständiger Anwesenheit, als zweistündige Fortbildung zur Sachkunde Pflanzenschutz anerkannt. Die Teilnahmebescheinigung wird anschließend verschickt. Vorgesehene Themen sind: Ergebnisse Begrünungsversuch im Wasserschutzgebiet, Rechtsgrundlagen im Pflanzenschutz, Strategien und Verfahren des integrierten Pflanzenschutzes, Neues zur Düngeverordnung.

Für weitere Informationen stehen Oliver Bumann unter der Nummer 07531 800 - 2920 oder per Mail an [oliver.Bumann@LRAKN.de](mailto:oliver.Bumann@LRAKN.de) sowie Richard Auer unter 07531 800 - 2926 oder [richard.auer@LRAKN.de](mailto:richard.auer@LRAKN.de) als auch Franz Steidle unter 07531 800 - 2923 oder [franz.steidle@LRAKN.de](mailto:franz.steidle@LRAKN.de) vom Landwirtschaftsamt zur Verfügung.

**Ich bin Blutspender - Sie auch ?**